

# DEXP

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

**Стиральная машина**

**WM-F610BTL/WW**

# Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой «DEXP». Мы рады предложить Вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним. Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства, используйте его в качестве справочного материала при дальнейшем использовании прибора.

Стиральная машина предназначена для использования в домашнем хозяйстве для стирки текстильных изделий и верхней одежды, пригодной для машинной стирки в растворе моющего средства.

## Меры предосторожности

1. Во избежание опасных ситуаций поврежденный шнур питания подлежит замене производителем, его представителем по сервисному техническому обслуживанию или иным специалистом соответствующей квалификации.
2. Следует использовать новые шланги, входящие в комплект поставки; старые шланги не подлежат повторному использованию.
3. Стиральная машина предназначена для использования только внутри помещения.
4. Вентиляционные отверстия в корпусе не должны перекрываться коврами и иными покрытиями.
5. Данное устройство не может использоваться детьми до 8 лет, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и с недостаточным опытом или знаниями, кроме случаев, если они находятся под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, или получили соответствующие инструкции, позволяющие им безопасно эксплуатировать электроприбор и дающие им представление об опасности, сопряженной с его эксплуатацией. Не разрешайте детям играть с устройством.
6. Перед чисткой или техническим обслуживанием необходимо отключить стиральную машину от сети питания.
7. Перед стиркой убедитесь, что все карманы одежды пустые.
8. Острые и твердые предметы, такие, как монеты, украшения, гвозди, болты, камешки и т.п., могут привести к серьезным повреждениям стиральной машины.
9. Если прибор долго не используется, отключите стиральную машину от сети электропитания и отключите подачу воды.
10. Убедитесь в отсутствии воды в барабане перед открыванием дверцы. Не открывайте дверцу при видимом присутствии воды внутри барабана.
11. Перед использованием проверьте, не забралась ли внутрь дети и домашние животные.

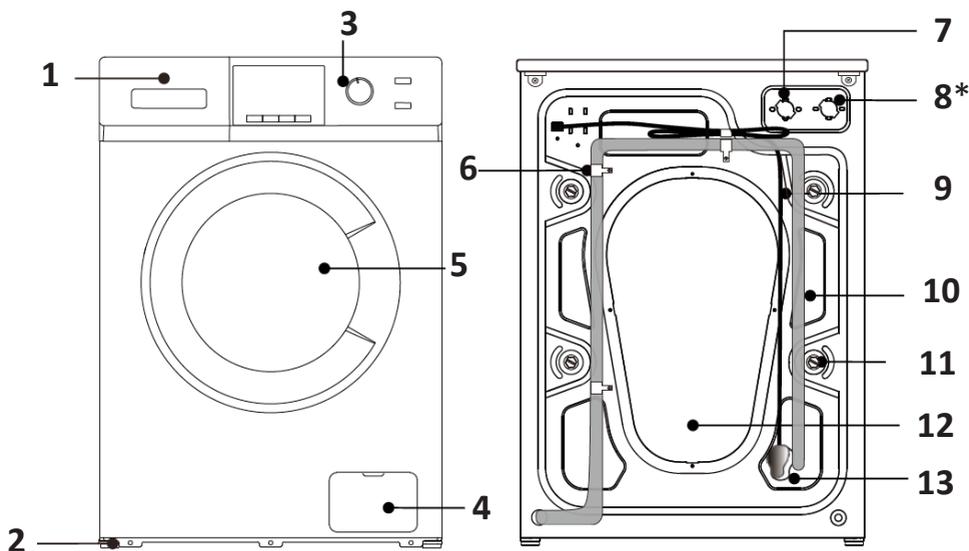
12. Не прислоняйтесь к дверце устройства. Стеклопанель дверца может сильно нагреваться во время работы. Не допускайте непосредственного контакта детей и домашних животных с устройством во время работы.
13. Обратите внимание, что напряжение и частота электрической сети должны соответствовать характеристикам устройства.
14. Не подключайте устройство к электрической сети с меньшей номинальной силой тока, чем указано в характеристиках устройства.
15. Не прикасайтесь к вилке кабеля питания мокрыми руками.
16. В целях Вашей безопасности, разъем кабеля питания должен подключаться к двухполюсной розетке с заземляющим контактом. Внимательно проверьте и убедитесь в наличии правильного и надежного заземления Вашей розетки сети питания.
17. Остерегайтесь ожогов при сливе горячей воды из стиральной машины.
18. Не устанавливайте стиральную машину в ванной комнате или местах с повышенной влажностью, а также помещениях с присутствием взрывоопасных или разъедающих газообразных веществ.
19. Убедитесь, что подсоединения гидравлической и электрической части оборудования выполнены квалифицированным техническим специалистом в соответствии с инструкциями изготовителя устройства и законодательством по технике безопасности.
20. Удалите все компоненты упаковки и транспортировочные болты до начала использования устройства. В противном случае, стиральная машина может быть сильно повреждена при стирке.
21. Храните все упаковочные материалы (пластиковые пакеты, прокладки из пеноматериалов и т.п.) вне доступа детей. Упаковочные материалы могут представлять опасность для детей.
22. Перед первой стиркой одежды проверьте машину по одному циклу в каждом рабочем режиме без загрузки одежды.
23. Стиральная машина с одним впускным краном должна быть подключена к трубопроводу холодной воды. Стиральная машина с двумя впускными кранами может быть подключена к трубопроводам как горячей, так и холодной воды.
24. Данная стиральная машина предназначена только для бытового использования и только для стирки текстильных изделий, предназначенных для машинной стирки.
25. Запрещается использование легковоспламеняющихся и взрывоопасных или токсичных моющих средств.
26. Запрещается использование бензина, спирта и т.п. в качестве моющих средств.
27. Разрешается использовать только моющие средства, предназначенные для машинной стирки, особенно в стиральных машинах барабанного типа.
28. Не стирайте ковры в стиральной машине.
29. После завершения программы стирки подождите две минуты перед открытием дверцы.
30. Помните о необходимости отключить воду и питание немедленно после завершения стирки.

31. Запрещается становиться ногами на верхнюю часть устройства или сидеть на нем.
32. Не закрывайте дверцу с приложением силы. Если дверца закрывается с трудом, проверьте, не находится ли внутри стиральной машины слишком много одежды и распределена ли она равномерно внутри барабана.
33. Данная стиральная машина не предназначена для работы в качестве встраиваемого оборудования.
34. Стиральная машина может подключаться только к сети с напряжением, указанным в технических характеристиках. Если Вы не знаете параметров электропитания, обратитесь в обслуживающую организацию.
35. Обеспечьте соответствующую защиту шнура питания. Шнур питания должен быть хорошо зафиксирован таким образом, чтобы не задевать людей и другие предметы и не подвергаться повреждению. Особое внимание должно быть уделено сети питания. Штепсель должен легко вставляться в розетку. Также особое внимание должно уделяться месту расположения розетки и удобству доступа к ней.
36. Не допускайте перегрузки розетки, и не удлиняйте кабель. Удлинение провода может вызвать пожар или удар электрическим током. Не тяните за шнур питания мокрыми руками.

### **Меры предосторожности при перемещении стиральной машины:**

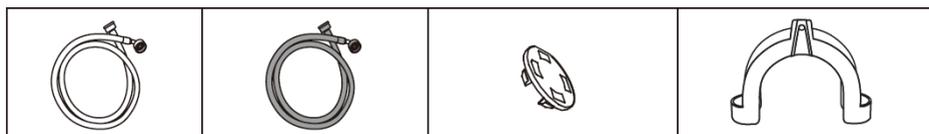
- Повторная установка транспортировочных болтов должна производиться только квалифицированным специалистом.
- Перед перемещением стиральной машины слейте воду, скапливающуюся в процессе работы в шлангах и фильтрах.
- Перемещайте стиральную машину аккуратно. Дверца стиральной машины при транспортировке или перемещениях должна быть закрыта.

## Схема устройства



1. Отсек для моющих средств.
2. Ножки.
3. Панель управления.
4. Крышка корпуса насоса.
5. Дверь.
6. Фиксатор сливного шланга.
7. Впускной клапан для холодной воды.
8. Впускной клапан для горячей воды.
9. Кабель питания.
10. Сливной шланг.
11. Болт (4EA).
12. Задняя крышка.
13. Разъем питания.

## Аксессуары



Наливной шланг

Шланг для горячей воды\*

Заглушки (4EA)

Кронштейн для шланга

*\*Присутствуют не во всех моделях*

# Установка

## Распаковка стиральной машины

При распаковке Вашей стиральной машины проверьте отсутствие повреждений в процессе транспортировки. Убедитесь также в наличии всех деталей в пакете с принадлежностями. При наличии любых повреждений стиральной машины в результате транспортировки или отсутствии каких-либо принадлежностей, незамедлительно обратитесь к продавцу изделия.

## Утилизация упаковочных материалов

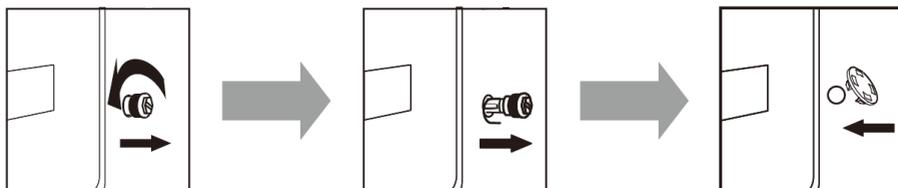
Упаковочные материалы данной машины могут быть опасными для детей. Утилизируйте их соответствующим образом и избегайте контакта детей с ними. Утилизируйте упаковочные материалы в согласно действующему законодательству. Не выбрасывайте упаковочные материалы совместно с прочими стандартными бытовыми отходами.

## Удаление транспортировочных болтов

Перед использованием стиральной машины, необходимо удалить транспортировочные болты с задней стороны изделия. Для удаления болтов выполните следующие действия:

1. Ослабьте все болты с помощью гаечного ключа и затем извлеките их.
2. Закройте отверстия транспортировочными заглушками, входящими в комплект поставки.
3. Сохраняйте транспортировочный крепеж (болты) для возможного использования в будущем.

**Внимание: не отсоединяйте сливной шланг от устройства.**



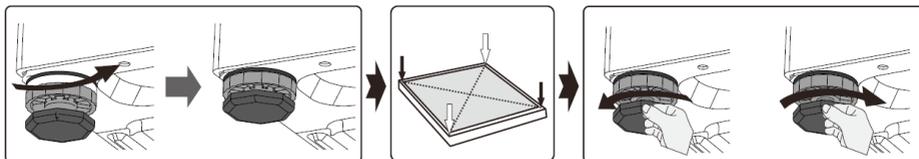
## Выбор места установки

Перед установкой стиральной машины нужно выбрать место ее установки, которое должно соответствовать следующим условиям:

- Твердая, сухая и ровная поверхность (если поверхность неровная, выровняйте машину, как указано на рисунках в разделе «Регулировка ножек»).
- Избегайте установки в местах попадания прямых солнечных лучей.
- Достаточная вентиляция.
- Температура в помещении должна быть выше 0 °С.
- Стиральная машина должна устанавливаться вдали от источников тепла, например, угольного или газового отопительного оборудования.
- Убедитесь, что стиральная машина не стоит на шнуре питания.
- Не устанавливайте стиральную машину на пол с ковровым покрытием.

## Регулировка ножек

Для выравнивания стиральной машины отрегулируйте ножки руками или гаечным ключом. После выравнивания плотно затяните гайки гаечным ключом. После установки стиральной машины нажмите последовательно на каждый из четырех углов ее корпуса. Если при нажатии обнаруживается, что устройство стоит нестабильно, нужно провести повторную регулировку соответствующей ножки.



Обеспечьте ровное и устойчивое положение стиральной машины. Ослабьте стопорную гайку гаечным ключом и поворачивайте ножку вручную до полного контакта с полом. Прижмите ножку одной рукой, а другой затяните гайку. После этих действий еще раз нажмите на корпус машины по четырем углам последовательно, чтобы убедиться, что она правильно выровнена. Если это все еще не так, повторите действия, описанные выше.

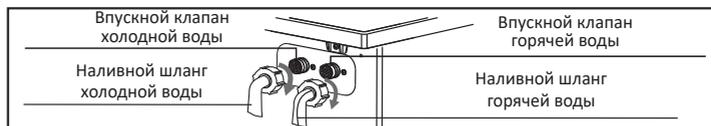
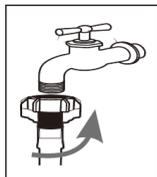
Положите ровный цилиндрический предмет горизонтально на верхнюю часть корпуса стиральной машины слева, справа, спереди и сзади. Если он остается в стабильном состоянии, стиральная машина выровнена правильно. Если он скатывается, стиральная машина стоит неровно. Направление, в котором скатывается предмет, укажет, какую сторону нужно приподнять. Это значит, что нужно выкрутить две ножки с этой стороны, пока машина не станет ровно. Повторяйте действия, указанные выше, до полного выравнивания машины, затем плотно затяните стопорные гайки.

## Подсоединение наливного шланга

Подсоедините наливной шланг, как показано на рисунке.

Подсоедините один конец шланга к водопроводному крану и затяните крепление против часовой стрелки.

Подсоедините другой конец наливного шланга к входному отверстию на задней стороне корпуса стиральной машины и плотно затяните крепление по часовой стрелке.



Примечание: после соединения, если наблюдается течь шланга, повторите предыдущие действия по подсоединению наливного шланга.

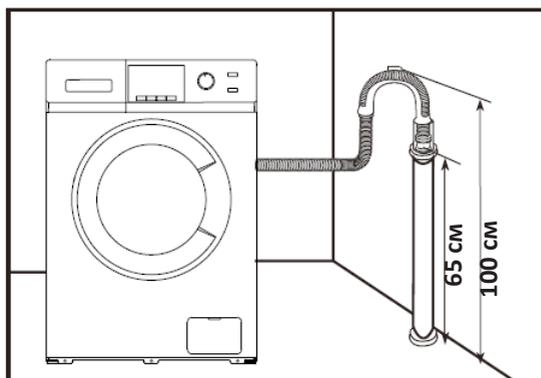
Обычно для подключения стиральной машины подходит соединение со стандартным водопроводным краном общего назначения. Если кран имеет параметры, отличные от стандартных, то необходимо произвести замену или крана, или наливного шланга.

Для подключения стиральной машины к водоснабжению мы рекомендуем обратиться к квалифицированным специалистам.

## Подсоединение сливного шланга

Для слива воды непосредственно в канализацию сливной шланг машины устанавливается выше колена стока (сифона) в канализационную трубу с внутренним диаметром не менее 40 мм во избежание обратного засасывания сточной воды в машину. Сливной шланг может подключаться непосредственно к сифону с патрубком.

Сливной шланг не следует располагать выше 100 см по высоте, и его конец не должен быть погружен в воду.



## Подключение стиральной машины

- Машина должна подключаться к электрической сети через отдельную двухполюсную розетку с контактом заземления, допустимый ток которой не менее 10 А.
- Стиральная машина должна подсоединяться к электросети только при помощи правильно установленной розетки с заземляющим контактом!
- Запрещается использовать для подсоединения удлинитель!
- По вопросу замены поврежденного кабеля питания обращайтесь в авторизованный сервисный центр.

## Эксплуатация стиральной машины

### Первичная проверка и подготовка к стирке одежды

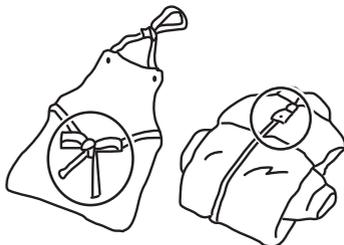
- При стирке одежды в первый раз убедитесь, что она не подвержена обесцвечиванию. Для того чтобы проверить, обесцвечивается ли одежда, Вы можете использовать белое полотенце, смоченное жидким моющим средством.
- Промывайте шарфы и прочую линяющую одежду, особенно при совместной стирке с другими вещами, отдельно перед стиркой.
- Пятна на рукавах, воротничках и карманах аккуратно удаляйте щеткой с жидким моющим средством перед машинной стиркой для достижения идеального эффекта.
- Чувствительные к температуре вещи следует стирать, как указано на фирменных ярлыках. В противном случае может измениться их цвет или произойти деформирование изделия.
- Отбеливатель является щелочью и может нанести повреждения одежде, поэтому используйте его по возможности реже.
- Порошковые моющие средства могут оставлять пятна и запах на одежде, поэтому одежда после стирки требует тщательного полоскания.
- При применении слишком большого количества моющего средства, или если температура воды является недостаточно высокой, остатки моющего средства могут застревать в шлангах или компонентах стиральной машины и загрязнять одежду.
- Перед стиркой необходимо взвешивать одежду, оценивать степень загрязнения, жесткость воды и рекомендации производителей моющих средств.
- При стирке должны использоваться малопенящиеся моющие средства или стиральные порошки специально предназначены для стирки изделий из определенных типов волокон (хлопок, синтетика, мягкие изделия и шерсть) и рассчитанные на определенные цвета, температурные режимы стирки, степень загрязнения и тип материала. При несоблюдении правильного назначения моющего средства может иметь место чрезмерное пенообразование с переливанием через лоток для моющих средств и нарушения в работе стиральной машины.

Храните моющие средства и стиральные добавки в сухом и безопасном месте, исключая доступ к ним детей.

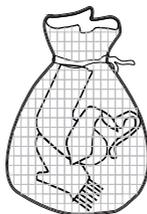
- Тщательно проверяйте карманы одежды перед стиркой, так как твердые предметы, например, украшения или кольца, могут повредить стиральную машину.



- Некоторые элементы одежды могут повредить стиральную машину. Застежки типа «молния» должны быть плотно застегнуты, пуговицы или крючки должны быть застегнуты наизнанку. Свободные повязки или ленты должны быть связаны вместе.



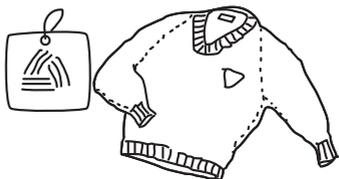
- Рекомендуется помещать бюстгалтеры с застежками типа «молния» или пуговицами в застегнутом виде в наволочку, чтобы стальные элементы одежды не порвали изделие при стирке в барабане и не повредили стиральную машину.



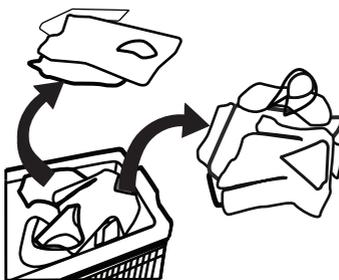
- Перед стиркой одежды обратите внимание на классификацию изделий в соответствии со следующими характеристиками, которые указываются производителем одежды на соответствующих ярлыках, наклейках и т.д.:  
**Материал изготовления:** хлопок, смешанное волокно, синтетическая ткань, шелк, шерсть.  
**Цвет:** разделяйте белые и цветные вещи, особенно насыщенной расцветки. Все новые цветные вещи необходимо стирать отдельно.

**Размер:** вещи разных размеров можно стирать совместно для большей эффективности стирки.

**Чувствительность:** мягкие вещи нужно стирать отдельно. Для новых изделий из натуральной шерсти и шелка, в том числе штор, следует выбирать щадящий режим стирки.



- Перед помещением в стиральную машину вещи должны быть рассортированы. Если у штор имеются крючки, их следует удалить перед стиркой.



- Текстильные изделия, требующие особо деликатной стирки, например, содержащие кружевную отделку, мелкие предметы (носки из плотных тканей, носовые платки, галстуки и пр.) следует помещать в специальные сетчатые мешки для стирки.
- При стирке одиночных вещей большого размера и веса, таких, как банные полотенца, джинсы, куртки и пр., может возникнуть смещение центра тяжести, и, как следствие, подача сигнала тревоги в результате сильной разбалансировки машины. Поэтому рекомендуется добавлять еще одну или несколько подобных вещей для совместной стирки, в том числе, и для более равномерного отжима.
- Перед стиркой удаляйте с одежды пыль, грязь и шерсть домашних животных.
- Перед стиркой прополаскивайте вручную такие легко загрязняющиеся и теряющие первоначальный цвет вещи, как белые носки, воротнички и манжеты, в целях достижения максимальной эффективности стирки.
- Используйте только специальный стиральный порошок или жидкие моющие средства. При использовании мыла, остатки мыла могут забиваться в швы одежды.
- Убедитесь в соответствии массы загруженной одежды характеристикам машины, не перегружайте машину, так как это может негативно повлиять на эффективность стирки.

## **Одежда, не предназначенная для машинной стирки**

- Галстуки, жилеты и пр. могут сесть в результате машинной стирки.
- Одежда со складками и тиснениями, которые могут быть деформированы в процессе машинной стирки.
- Одежда полностью или частично сделанная из меха.
- Одежда с украшениями.
- Избегайте стирки изделий, на которых не сохранились требования производителя к условиям стирки.
- Ни в коем случае не стирайте одежду, запачканную в бензине, керосине, дизельном топливе, краске, растворителе и спиртах.

## **Защита детской кожи**

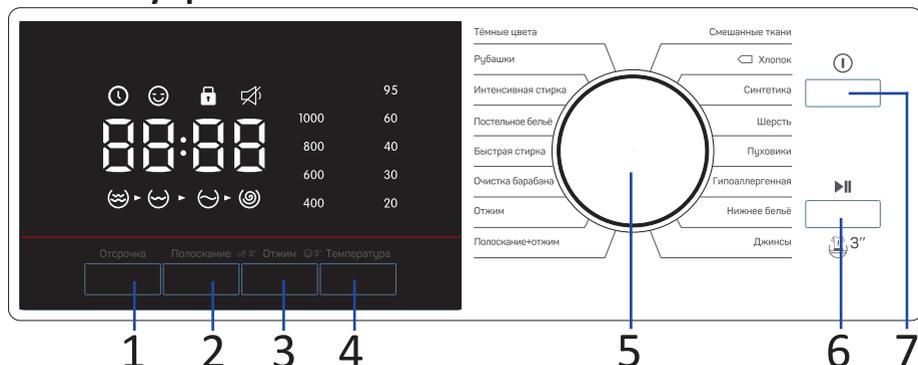
Детские вещи (детская одежда и полотенца), включая пеленки, должны стираться отдельно. При совместной стирке с вещами для взрослых на них могут попасть вредные для детей микроорганизмы. Время полоскания детской одежды должно быть увеличено для обеспечения тщательной промывки и очистки остатков моющих средств.

## **Вещи, которые легко могут сваляться**

- Вещи, которые легко могут сваляться (например, пуховые), следует выворачивать наизнанку перед стиркой. Такие вещи лучше стирать отдельно, так как они могут испортить другие вещи и испортиться сами. По той же причине предпочтительно стирать отдельно черные и цветные хлопковые вещи.
- В стиральной машине нельзя стирать вещи из водонепроницаемых материалов.
- В противном случае возможно переполнение машины водой и выплескивание воды или чрезмерная вибрация при полоскании и сушке, что может повредить вещи (такие, как лыжные костюмы, плащи-дождевики, зонтики, автомобильные чехлы, палатки, спальные мешки и т.п.)
- При сливе вода, скапливающаяся в водонепроницаемых изделиях, не может быть слита полностью и собирается в одном месте, что вызывает сильное разбалансирование стиральной машины и ее вибрацию или смещение.

# Работа с устройством

## Панель управления



1. Отсрочка (отложенный старт)
2. Полоскание.
3. Регулировка отжима.
4. Регулировка температуры.
5. Поворотный переключатель выбора программ.
6. Старт/Пауза.
7. Включение/выключение.

## Показания индикаторов

- Включена функция отсрочки старта.
- Звук выключен.
- Включена блокировка от детей.
- Дверь заблокирована. Индикатор погаснет, когда дверь будет разблокирована.
- Стирка, полоскание и отжим.

## Первая стирка

Перед первой стиркой одежды проверьте машину по одному циклу в каждом рабочем режиме без загрузки одеждой, в следующем порядке:

1. Подсоедините питание и воду.
2. Поместите небольшое количество моющего средства в лоток и закройте его.
3. Поворотным переключателем программ выберите необходимую программу стирки.
4. Нажмите кнопку «Старт/Пауза».

## Запуск стиральной машины

1. Подсоедините питание.
2. Проверьте правильность подсоединения водяных шлангов.
3. Полностью откройте кран подачи воды.
4. Загрузите вещи для стирки, а также моющее средство и кондиционер.
5. Выберите необходимый режим стирки и нажмите кнопку «Старт/Пауза».

## Выбор режима стирки

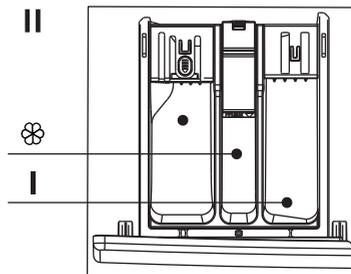
Необходимые режимы стирки выбираются в соответствии с типом, количеством и степенью загрязнения вещи для стирки, а также температурой стирки, как указано в таблице ниже:

90 °С	Сильно загрязненные, белые без рисунка вещи - хлопок или лен (например, столовая скатерть, в т.ч. с пятнами от кофе, полотенца, постельное белье).
60 °С	Умеренно загрязненные, цветные вещи с небольшой склонностью к обесцвечиванию, например, лен, хлопок или синтетика.
40 °С, 30 °С, 20 °С, холодная вода	Слабо загрязненные, белые вещи без рисунка, лен. Вещи, требующие обычной стирки, из синтетики или шерсти.

1. Поверните поворотный переключатель для выбора режима, соответствующего типу ткани.
2. Затем выберите температуру, соответствующую уровню загрязнения.
3. Общий принцип: чем выше температура, тем выше энергопотребление.
4. Выберите скорость вращения барабана. Чем выше скорость, тем лучше отжим, но громче производимый машиной шум. При увеличенной скорости вращения барабана структура изделий из чувствительных тканей может изменяться, а срок службы стиральной машины сокращаться.  
Внимание! Для чувствительных тканей следует выбирать низкую скорость вращения барабана.

## Загрузка моющих средств

1. Вытяните лоток.
2. Заполните моющим средством предварительной стирки отсек I (при необходимости).
3. Заполните моющим средством отсек II.
4. Добавьте кондиционер для смягчения ткани в отсек (при необходимости).



## Лоток имеет три отделения:

- I: Средство предварительной стирки или стиральный порошок.
- II: Основное моющее средство.
- ☘: Кондиционер или средство для смягчения воды.

## Описание программ стирки

### Тёмные цвета

Стирка темных тканей (хлопковые или смешанные вещи темных цветов).

### Рубашки

Стирка рубашек из хлопка, льна, синтетических и смешанных тканей.

### Интенсивная стирка

Режим интенсивной стирки предназначен для отстирывания различных сильнозагрязненных вещей.

### Постельное белье

Стирка тяжелых вещей, таких как постельное белье.

### Быстрая стирка

Стирка не сильно загрязнённых вещей. Позволяет сэкономить время, воду и электроэнергию.

### Очистка барабана

Программа специально создана для очистки барабана и труб. Применяется нагрев для стерилизации, чтобы последующая стирка белья была более эффективной. Программа не допускает загрузки белья! Рекомендуется использование антибактериальных средств (отбеливателей).

### Отжим

Отдельная программа для отжима. Перед запуском необходимо слить воду из бака машины.

### Полоскание + отжим

Используется, чтобы смыть остатки моющих средств с одежды и отжать ее.

### Смешанные ткани

Программа используется для стирки вещей из разных типов тканей. Темные ткани нельзя стирать со светлыми.

### Хлопок

Стирка изделий из хлопка или льна.

### Синтетика

Для стирки изделий из синтетических или смесовых тканей обычной загрязненности.

### Шерсть

Шерстяные и трикотажные изделия, для которых разрешена машинная стирка (см ярлыки). Выбирайте температуру, указанную на ярлыках одежды.

## Пуховики

Подходит для стирки пуховиков.

## Гипоаллергенная

Программа используется для стирки людей, подверженных аллергии. Используется более продолжительное споласкивание для подавления бактерий и полного удаления моющего средства из волокон ткани.

## Нижнее бельё

Бережный режим стирки для деликатных тканей.

## Джинсы

Подходит для стирки вещей из джинсовых тканей.

## Таблица режимов стирки

Параметр	Максимальная загрузка (кг)					Температура воды (°С, -- значит хол.)	Скорость отжима (об/мин; 0 - без отжима)
	6 кг	7 кг	8 кг	8,5 кг	9 кг		
Программа	6 кг	7 кг	8 кг	8,5 кг	9 кг	-- / 40 °С	0-1000
Тёмные ткани	3	3,5	6	6	6	-- / 40 °С	0-1000
Рубашки	2	2,5	3	3	3	-- / 60 °С	0-1000
Интенсивная стирка	6	7	8	8,5	9	-- / 60 °С	0-Макс.
Постельное бельё	4	5	6	6	6	-- / 60 °С	0-Макс.
Быстрая стирка	1,5	2	2,5	2,5	2,5	-- / 30 °С	0-1000
Очистка барабана	0	0	0	0	0	60 / 95 °С	800
Отжим	6	7	8	8,5	9	-	0-Макс.
Полоскание и отжим	6	7	8	8,5	9	-	0-Макс.
Смешанные ткани	3	3,5	4	4	4	-- / 40 °С	0-1000
Хлопок	6	7	8	8,5	9	-- / 95 °С	0-Макс.
Синтетика	3	3,5	4	4	4	-- / 60 °С	0-800
Шерсть	1,5	2	2,5	2,5	2,5	-- / 40 °С	0-600
Пуховики	6	7	8	8,5	9	-- / 40 °С	0-800
Гипоаллергенная	4	4,5	5	5	5	-- / 60 °С	0-Макс.
Нижнее бельё	3	3,5	4	4	4	-- / 60 °С	0-1000
Джинсы	4	4,5	5	5	5	-- / 60 °С	0-Макс.

Обращаем Ваше внимание, что параметры, приведённые в данной таблице, могут использоваться в качестве справки. Данные могут отличаться от реальных под действием различных факторов.

# Дополнительные функции

## Функция памяти

Если во время цикла стирки произошло отключение электроэнергии, стиральная машина запомнит текущее значение программы стирки, и при возобновлении подачи электроэнергии цикл программы стирки будет продолжен с того момента, при котором произошло отключение.

## Защита от детей

1. Для включения блокировки от детей нажмите и удерживайте кнопки «Температура» и «Отжим» в течение 3 секунд.
2. Для снятия блокировки повторите операцию.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** при включении данной функции блокируются все кнопки.

## Отключение звукового сигнала

1. Для выключения звукового сигнала нажмите и удерживайте кнопки «Полоскание» и «Отжим» в течение 3 секунд. Устройство не будет подавать звуковые сигналы до того, как Вы не включите их самостоятельно.
2. Для включения звукового сигнала повторите операцию.

## Контроль дисбаланса

Нарушение баланса происходит во время отжима. Это происходит в случае, если в барабане слишком много или слишком мало белья. Данная функция при нарушении баланса в барабане не позволит стиральной машине начать отжим белья, при этом барабан будет крутиться в разные стороны с замедлением и ускорением.

## Дозагрузка белья

Чтобы добавить белье в машинку во время стирки, нажмите и удерживайте кнопку «Старт/Пауза» в течение 3 секунд, прозвучит звуковой сигнал. Дождитесь, когда значок  исчезнет с дисплея и откройте дверцу. Для возобновления стирки нажмите кнопку «Старт/Пауза».

## Техническое обслуживание

- До начала обслуживания достаньте шнур питания из розетки или отключите энергопитание, и закройте кран подачи воды.
- Запрещается использовать растворители во избежание повреждения стиральной машины и выделения ядовитых и/или взрывчатых газов.
- Запрещается использовать воду для мытья стиральной машины.
- Запрещается использовать чистящие средства, содержащие антисептик хлорксиленол (РСМХ), при чистке стиральной машины.

## Чистка и обслуживание корпуса стиральной машины

Правильное обслуживание стиральной машины способно продлить срок ее службы. Поверхность при необходимости следует очищать с помощью разбавленных неабразивных нейтральных чистящих средств. При переливе воды используйте мокрую ткань для немедленного сбора разлившейся воды. Запрещается использовать острые предметы при чистке корпуса.

Примечание: применение муравьиной кислоты и ее растворов или аналогов запрещено.

## Чистка внутренней поверхности барабана

Ржавчина на внутренней поверхности барабана, оставленная металлическими предметами (напр. одежды при стирке), должна удаляться незамедлительно не содержащими соединений хлора чистящими средствами. Запрещается использовать металлические щетки.

## «Размораживание» стиральной машины

Если температура в процессе стирки упала ниже нуля, и Ваша стиральная машина «замерзла», Вы можете:

1. Отсоединить питание машины.
2. Промыть кран теплой водой, чтобы ослабить впускной шланг.
3. Снять шланг подачи воды и положить его в теплую воду.
4. Налить теплой воды в барабан и подождать 10 минут.
5. Снова подключить шланг подачи воды к крану и проверить, нормально ли работают подача и слив воды.

Примечание: если Ваша стиральная машина находится в часто замерзающей комнате, тщательно сливайте остатки воды из сливного шланга и шланга подачи воды.

## Промывка фильтра в стиральной машине

1. Отключите шланг подачи воды от задней части машины.
2. Выньте фильтр длинными пассатижами, после промывки установите его назад.

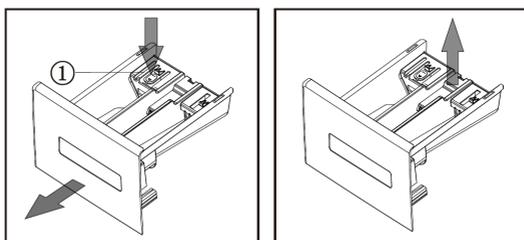
3. Подсоедините обратно шланг подачи воды.
4. Откройте кран и убедитесь в отсутствии утечки воды.
5. Закройте кран.

Примечание: Сначала промывайте фильтр крана, а затем фильтр в стиральной машине.

**ВНИМАНИЕ!** Отключите шнур питания перед промывкой во избежание получения удара электрическим током.

## Чистка лотка для моющих средств и его отсеков

1. Нажмите в направлении стрелки (1), расположенной на отсеке для кондиционера внутри выдвижного лотка.
2. Приподнимите защелку, выньте лоток и промойте его водой.
3. Поставьте лоток на место и верните его в первоначальное положение.



## Чистка насосного фильтра

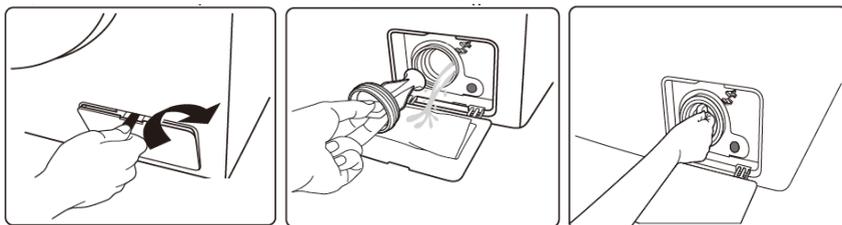
Фильтр сливного насоса может отфильтровывать обрывки ткани и небольшие посторонние предметы от стираемых изделий.

Очищайте фильтр регулярно для обеспечения нормальной работы стиральной машины.

Насос необходимо проверять, если машина не производит операции слива и/или отжима; а также если стиральная машина производит нехарактерный шум при сливе по причине попадания посторонних предметов, блокирующих насос.

Обратите внимание, что сливаемая вода может быть горячей.

1. Отключите устройство от электросети и перекройте кран подачи воды.
2. Если вы недавно стирали, подождите некоторое время.
3. Снимите панель-заглушку.
4. Выкрутите фильтр и подождите, пока вся вода выльется.
5. Очистите фильтр от посторонних предметов.



## ВНИМАНИЕ!

При работе прибора, в зависимости от выбранной программы, через насос может поступать горячая вода. Ни в коем случае не снимайте крышку насоса в ходе цикла ополаскивания. Подождите, когда прибор закончит работу в определенном режиме и начнет сливать воду. При установке панелей обеспечьте безопасное и надежное прилегание.

## Возможные проблемы и их решение

Описание проблемы	Возможная причина	Возможное решение
В машинку не поступает вода.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Не открыт кран забора воды.</li><li>• Нет подачи воды.</li><li>• Замёрзла вода в наливном шланге.</li><li>• Забился фильтр.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Откройте кран забора воды.</li><li>• Проверьте, есть ли вода в системе водоснабжения.</li><li>• Проведите разморозку.</li><li>• Прочистите фильтр.</li></ul>
Дверца не открывается.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Работает встроенная система защиты машины.</li><li>• Программа стирки еще не закончилась.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Отсоедините источник питания.</li><li>• Дождитесь завершения цикла программы.</li></ul>
Громкий шум. Сильная вибрация.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Не откручены транспортировочные болты.</li><li>• В барабане находятся посторонние предметы (монеты, шпильки).</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Открутите транспортировочные болты.</li><li>• Перед запуском машинки тщательно проверяйте белье на наличие посторонних предметов.</li></ul>
Присутствует странный запах.	Может присутствовать слабый запах резины, т.к. некоторые элементы прибора были сделаны с использованием данного материала	
Вода поступает в машинку во время цикла стирки.	Если во время стирки понижается уровень воды, машинка восполняет его автоматически.	

Во время цикла происходит отток воды.	Был использован сильно пенящийся порошок.
Слишком много пены.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• В лоток было добавлено чрезмерное количество порошка.</li> <li>• Был использован порошок для ручной стирки.</li> </ul>
Время до окончания цикла постоянно меняется.	Белье сбилось в кучу во время стирки, машинка корректирует время цикла для осуществления качественной стирки.
Стиральная машина не запускается.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверьте, плотно ли закрыта дверца.</li> <li>• Проверьте, правильно ли вставлен штепсель шнура питания.</li> <li>• Проверьте, открыт ли кран подачи воды.</li> <li>• Проверьте, нажата ли кнопка «Старт/Пауза».</li> </ul>
Машинка работает с очень маленьким объемом воды.	Для работы в выбранном режиме с данным объемом белья машинка использует небольшое количество воды.
Машинка не возобновляет работу после отключения электричества.	При скачке напряжения или отключении электричества стиральная машинка автоматически выключается. Для того, чтобы возобновить работу машинки нажмите на кнопку питания и восстановите программу.

## Коды ошибок

Код ошибки	Причина	Решение
E1	Идет непрерывный забор воды.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Откройте кран для подачи воды.</li> <li>• Проверьте давление воды.</li> <li>• Проверьте наливной шланг.</li> </ul>
E2	Идет непрерывный слив воды.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверьте дренажный насос.</li> <li>• Обратитесь в авторизованный сервисный центр.</li> </ul>

E3	Дверца стиральной машинки неплотно закрыта.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Закройте дверцу стиральной машинки.</li> <li>• Проверьте не застряла ли одежда в дверце машинки.</li> <li>• Обратитесь в авторизованный сервисный центр.</li> </ul>
E4	Утечка воды.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Обратитесь в авторизованный сервисный центр.</li> </ul>
E5	Неисправность электродвигателя.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Обратитесь в авторизованный сервисный центр.</li> </ul>
E6	Не работает система подогрева.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Обратитесь в авторизованный сервисный центр.</li> </ul>
E7	Неисправность датчика температуры.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Обратитесь в авторизованный сервисный центр.</li> </ul>
E9	Ошибка связи.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Обратитесь в авторизованный сервисный центр.</li> </ul>
E10	Неисправность инвертора.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Обратитесь в авторизованный сервисный центр.</li> </ul>
EP	Цикл стирки не соответствует выбранному циклу.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Поверните переключатель программ на текущий цикл стирки.</li> </ul>

## Технические характеристики

Класс защиты от поражения электрическим током	I
Напряжение сети	220-240 В
Частота	50 Гц
Потребляемая мощность	1 950 Вт
Номинальная сила тока	10 А
Максимальная загрузка белья	6 кг
Максимальная скорость отжима	1000 оборотов
Класс энергоэффективности	A+++
Класс эффективности отжима	C
Энергопотребление за цикл	0,66 кВт*ч
Энергопотребление в год	152 кВт*ч
Потребление воды за цикл	37 л
Общее ежегодное потребление воды	9 500 л
Объём барабана	42 л
Уровень шума при стирке	62 дБ
Уровень шума при отжиге	75 дБ
Давление воды	0.05-0.8 МПа
Класс водонепроницаемости	IPX4
Вес нетто	53 кг
Габариты (ШхДхВ)	59.5x47x85 см

# Правила и условия монтажа, хранения, перевозки (транспортировки), реализации и утилизации

- Хранение и транспортировка устройства должны производиться в сухом помещении. Устройство требует бережного обращения, оберегайте его от воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня и т.д.
- Реализация устройства должна производиться в соответствии с действующим законодательством РФ.
- По окончании срока службы изделия не выбрасывайте его вместе с остальными бытовыми отходами. Утилизация данного изделия должна быть осуществлена согласно местным нормам и правилам по переработке отходов. Утилизация изделий позволяет предотвратить нанесение потенциального вреда окружающей среде и здоровью человека в результате неконтролируемого выброса отходов и рационально использовать материальные ресурсы. За более подробной информацией по сбору и утилизации отслужившего электрического и электронного оборудования, осуществляемым бесплатно и по вашему месту жительства, обратитесь в соответствующее управление вашего муниципального органа власти.

## Информация об энергоэффективности



## Дополнительная информация

**Изготовитель:** Ти-Си-Эл Хоум Эпплайнсис (Хэфэй) Ко. Лтд.  
Шоссе Юньху 10, Зона Экономического Развития, г. Хэфэй, пров. Аньхой, Китай.

**Уполномоченное изготовителем лицо:** ООО «Атлас», 690068, Россия, Приморский край, город Владивосток, проспект 100-Летия Владивостока, дом 155, корпус 3, офис 5.

Изделие имеет сертификат соответствия, выданный Государственным органом по Сертификации.

Номер ТС: RU C-CN.АД78.В.00306/18.

Орган по сертификации: общество с ограниченной ответственностью «ЕАЭС РЕШЕНИЕ».

Срок действия: с 19.12.2018 по 18.12.2023.

Внешний вид изделия и его характеристики могут подвергаться изменениям без предварительного уведомления.

Фактический интерфейс устройства может отличаться от представленного в данном руководстве.

Адрес в интернете: [www.dexp.club](http://www.dexp.club)



[www.dexp.club](http://www.dexp.club)